

---

# Xe COLLOQUE INTERNATIONAL DE L'AIST

# KOWEÏT



*Livret de voyage*

---

## **1. Présentation générale du colloque**

Le Ministère des Finances du Koweït accueille le colloque international de l'Association Internationale des Services du Trésor (AIST) à Koweït City du 14 au 16 novembre 2016. Les travaux porteront sur « Les apports de la dématérialisation pour l'exercice des missions du Trésor ».

## **2. Lieu du colloque**

Le colloque se tiendra à Koweït City, capitale du Koweït.

Il se déroulera de façon résidentielle à l'hôtel Sheraton situé à 17 Km de l'aéroport international du Koweït, desservant la ville de Koweït City.

Hotel Sheraton  
Fahd Al-Salem Street  
P.O Box 5902 Safat  
13060 Koweït City

La réservation de votre séjour hôtelier sera assurée par le secrétariat général de l'AIST sur communication de votre plan de vol.

Les moyens de paiement acceptés à l'hôtel sont les espèces (Dollars US et euros) et la carte de paiement internationale VISA (les autres cartes ne sont pas acceptées).

L'hôtel offre un service de change de devises à la réception (euros et dollars américains) et dispose d'un distributeur automatique de billets, situé dans le hall.

## **3. Modalités financières**

### **Modalités de prise en charge et de réservation du séjour :**

L'AIST effectuera la réservation pour la totalité du séjour de tous les participants sur la base des dates indiquées dans le bulletin d'inscription en ligne (coordonnées détaillées du plan de vol ou dates de séjour si elles diffèrent des dates de voyage).

**Attention appelée** : merci de compléter soigneusement le formulaire, en particulier si vos dates de séjour à l'hôtel diffèrent de vos dates de voyage.

Toute modification des dates de séjour ou toute annulation devra immédiatement et impérativement être communiquée à l'AIST. A défaut, l'hôtel facturera des pénalités d'annulation au participant.

### **Information :**

**Hébergement** : Le Ministère des Finances du Koweït prend en charge l'hébergement de **3 délégués par pays (ou organisation internationale)** du dimanche 13 novembre (check-in) au mercredi 16 novembre (check-out).

Les autres délégués devront régler eux-mêmes leurs frais d'hébergement.

**Restauration** : Le Ministère des Finances du Koweït prend en charge la restauration de **3 délégués par pays membres (ou organisation internationale)** du dimanche 13 novembre au soir (cocktail de bienvenue) au mercredi 16 novembre (midi).

En outre, il appartient à chaque participant de prendre ses dispositions pour le financement de son séjour à l'hôtel SHERATON de Koweït City, en dehors de la période prise en charge.

#### Le tarif AIST

Le tarif suivant sera appliqué aux participants non pris en charge par le Ministère des Finances du Koweït du dimanche 13 novembre (check-in) au mercredi 16 novembre (check-out) :

- 94 KWD la nuitée en chambre simple (petit-déjeuner inclus), soit environ 281 € (au cours du 21 septembre 2016).
- 110 KWD la nuitée en chambre double (petit-déjeuner inclus), soit environ 326 € (au cours du 21 septembre 2016).

Ces tarifs font l'objet de frais de service de 15%.

#### **4. Votre voyage et votre arrivée à Koweït city**

La ville de Koweït City est desservie par l'aéroport international du Koweït (code IATA : KWI) situé à 17 km du centre ville.

##### **❖ Formalités de visa**

Tous les visiteurs du Koweït doivent posséder un passeport **valide** pour une durée **d'au moins 6 mois** après la date d'entrée au Koweït.

L'entrée au Koweït peut être refusée si le passeport comporte :

- un visa israélien ;
- un tampon d'entrée en Israël ;
- un tampon d'entrée en Égypte ou en Jordanie apposé à la frontière israélienne (ce qui indiquerait l'entrée dans l'un de ces pays en provenance d'Israël).

#### **Ressortissants de pays dans lesquels le Koweït dispose d'une représentation diplomatique :**

Deux options peuvent être envisagées pour obtenir le visa de séjour au Koweït :

##### **Option 1 :**

- **L'obtention du visa dans le pays de provenance**, pour les ressortissants de pays dans lesquels le Koweït dispose d'une représentation diplomatique ; le visa doit alors être sollicité auprès des représentations diplomatiques et consulaires koweïtiennes.

#### **Ambassades ou représentations diplomatiques des pays membres de l'AIST au Koweït**

<b>ALGERIE</b>	<b>Ambassade du Koweït à Alger</b> Rue Abdul Kader Qadush 2, Hydra - Alger Téléphone : (+213) (21) 592 020 to 2
<b>FRANCE</b>	<b>Ambassade du Koweït à Paris</b> 2, rue de Lübeck - 75016 Paris Téléphone : (+33) 1 47 23 54 25 Télécopie : (+33) 1 47 20 33 59
<b>GABON</b>	<b>Ambassade du Koweït à Libreville</b> Sablière (face à l'hôtel Etoile d'Or) - B.P. 904 - Libreville Téléphone : (+241) 01 44 33 94
<b>HONGRIE</b>	<b>Ambassade du Koweït à Budapest</b> Székács utca 16 - 1122 - Budapest Téléphone : (+36) 1 489 4300 Télécopie : (+36) 1 489 4300

<b>LIBAN</b>	<b>Ambassade du Koweït à Beyrouth</b> Rond-point du Stade - Bir Hassan - Beyrouth Téléphone : (+961) (1) 822 515 to 7 Télécopie : (+961) (1) 842 220
<b>MAROC</b>	<b>Ambassade du Koweït à Rabat</b> Km. 4,3, Avenue Imam Malik - B.P. 11 - Souissi - Rabat Téléphone : (+212) (537) 63 11 11 / (+212) (537) 75 17 75 / 6 Télécopie : (+212) (537) 75 35 91
<b>MAURITANIE</b>	<b>Ambassade du Koweït à Nouakchott</b> Nouadhibou Street - Nouakchott Téléphone : (+222) 4525 4150 / (+222) 4525 4111
<b>SENEGAL</b>	<b>Ambassade du Koweït à Dakar</b> Boulevard Martin Luther King - X Aime Cesaire - Dakar Téléphone : (+221) 338 241 723 / (+221) 338 698 989
<b>SERBIE</b>	<b>Ambassade du Koweït à Belgrade</b> Tolstojeva 42B - Belgrade Téléphone : (+381) 11 2661 417 / (+381) 11 2661 414 Télécopie : (+381) 11 2668 462 / (+381) 11 2668 436
<b>TUNISIE</b>	<b>Ambassade du Koweït à Tunis</b> 32, Rue Al Mansoura - 1004 El Menzah IV - BP316 – Tunis Téléphone : (+216) 71 754 556 / (+216) 71 754 843 Télécopie : (+216) 71 767 659 / (+216) 71 766 811
<b>UKRAINE</b>	<b>Ambassade du Koweït à Kiev</b> 19, Obolonska Naberezhna Str., Building 1 - Kyiv 04053 Téléphone : (+380) 44 391 51 60 Télécopie : (+380) 44 391 51 64
<b>VIETNAM</b>	<b>Ambassade du Koweït à Hanoï</b> 10, Le Hong Phong Street - Ba Dinh District - Hanoï Téléphone : (+84) 4 38 48 99 55 / 66 / 77 Télécopie : (+84) 4-3848 9933

### **Option 2 :**

• **La délivrance du visa sur place.** Les participants concernés adresseront la copie des pages n°2 et n°3 de leur passeport (page identification et photographie) **avant le 20 octobre 2016** :

- au Président du comité d'organisation : Mr. Abdulghaffar AL AWADHI ([jsahly@mof.gov.kw](mailto:jsahly@mof.gov.kw), [asagheer@mof.gov.kw](mailto:asagheer@mof.gov.kw)) ;
- avec copie au secrétariat général de l'AIST à l'adresse courriel : [aist@aist-tresor.com](mailto:aist@aist-tresor.com)

**Toute demande reçue après cette date ne pourra être traitée.**

### **Ressortissants de pays dans lesquels le Koweït ne dispose pas d'une représentation diplomatique :**

Les participants concernés (cf liste ci-dessous) adresseront la copie des pages n°2 et n°3 de leur passeport (page identification et photographie) **avant le 20 octobre 2016** :

- au Président du comité d'organisation : M. Abdulghaffar AL AWADHI ([jsahly@mof.gov.kw](mailto:jsahly@mof.gov.kw), [asagheer@mof.gov.kw](mailto:asagheer@mof.gov.kw)) ;
- avec copie au secrétariat général de l'AIST à l'adresse courriel : [aist@aist-tresor.com](mailto:aist@aist-tresor.com).

Pays membres n'ayant pas de représentation diplomatique au Koweït :

- |                 |              |
|-----------------|--------------|
| – BENIN         | – HAÏTI      |
| – BURKINA FASO  | – MADAGASCAR |
| – CAMEROUN      | – MALI       |
| – COMORES       | – NIGER      |
| – CONGO         | – RCA        |
| – CÔTE D'IVOIRE | – RDC        |
| – DJIBOUTI      | – TCHAD      |
| – GUINEE        | – TOGO       |

## ❖ **Votre transfert à l'hôtel SHERATON**



Vous serez accueillis dès votre arrivée à l'aéroport international du Koweït par l'équipe d'accueil du Comité d'Organisation du Ministère des Finances du Koweït.

Un panneau portant le logo de l'AIST vous permettra de repérer facilement l'équipe du comité d'accueil dans l'aéroport.

L'équipe d'accueil vous accompagnera dans les formalités administratives liées à votre entrée sur le territoire du Koweït.

La qualité de l'accueil à l'aéroport dépendra des coordonnées de vols que vous aurez transmises :

- date et heure d'arrivée ;
- compagnie aérienne ;
- numéro de vol.

Toute modification ou annulation éventuelle des plans de vols devra donc être immédiatement communiquée :

- au secrétariat général de l'AIST à l'adresse courriel : [aist@aist-tresor.com](mailto:aist@aist-tresor.com) ;
- avec copie du message adressée au Président du Comité d'organisation :
  - o au Président du comité d'organisation : M. Abdulghaffar AL AWADHI ([jsahly@mof.gov.kw](mailto:jsahly@mof.gov.kw), [asagheer@mof.gov.kw](mailto:asagheer@mof.gov.kw)).

Votre transfert de l'aéroport international du Koweït jusqu'à l'hôtel sera assuré par l'équipe d'accueil du Comité d'organisation du colloque à votre arrivée. Il en sera de même lors de votre départ (2 heures avant l'horaire d'embarquement de votre vol).

## ❖ **Formalités de douanes**

Le Koweït est un pays où l'alcool n'est pas autorisé. L'importation de boissons alcoolisées de tout type est strictement interdite. Les visiteurs sont autorisés à importer 500 cigarettes ou environ 900 grammes de tabac (2 livres) sans avoir à payer de taxe. Les vidéos, les DVD et les livres sont soumis à la censure et les sanctions pour la contrebande de tout objet interdit sont très sévères.

## ❖ **Formalités de santé**

La mise à jour de la vaccination diphtérie-tétanos-poliomyélite est recommandée.

Autres vaccinations conseillées (selon les conditions d'hygiène et la durée du séjour) : fièvre typhoïde, hépatites virales A et B.

Un test de dépistage de l'infection à VIH peut être exigé à l'entrée du pays.

## **5. Votre séjour au Koweït**

### ❖ **Services de santé**

Les participants au colloque sont chargés de couvrir tout coût relatif à l'utilisation des services de santé. Il est donc essentiel de se munir d'une assurance-maladie personnelle.

Les médicaments délivrés sur ordonnance sont disponibles dans les pharmacies avec l'original ou une copie de l'ordonnance du médecin.

## **Services d'urgences :**

 Numéro d'urgence : 112

 Pompiers : 100 & 105

## **Hôpitaux de Koweït City :**

### ***Al Seef Hospital***

Ras Al-Salmiya

Koweït City – 36904

Téléphone : 00 965 1 881 122

### ***British Medical Centre***

Salman Al Dabous Bldg

Ahmadi Expressway

Koweït City – 1875

Téléphone : 00 965 3 713 100

## **❖ Climat**

En novembre, le Koweït bénéficie d'un bon ensoleillement. Les températures moyennes sont comprises entre 25°C et 30°C.

## **❖ Monnaies et banques**

La devise ayant cours dans le pays est le Dinar Koweïtien. L'argent peut être changé dans les banques et bureaux de change dans tout le pays. Les principales cartes de crédit comme American express, Diners club, Mastercard et Visa sont acceptées partout dans le pays et les chèques de voyage sont largement acceptés. Les distributeurs automatiques sont très répandus dans tout le pays et acceptent les principales cartes de crédit ainsi que Cirrus.

Les banques sont ouvertes de 8h00 à 12h30 du dimanche au jeudi.

## **❖ Heure locale**

L'heure locale à Koweït City est UTC/GMT + 3h00

## **❖ Indicatif téléphonique**

L'indicatif téléphonique du Koweït est +965.

Pour un appel depuis l'étranger, composer le : 00-965-xx-xx-xx-xx ou 00-965-xx-xx-xx-xx.

## **❖ Courant électrique**

220 Volts. Prise de type anglaise. Nécessite un adaptateur.

## **❖ Langue officielle**

La langue officielle est l'arabe. L'anglais est largement compris et parlé.

# Koweït



Tout petit Etat du Moyen-Orient, terre de pétrole, le Koweït donne sur le golfe perso-arabique, enclavé entre l'Irak au nord et l'Arabie-Saoudite au sud. La baie de Koweït City, sa capitale, est le seul port naturel du Golfe qui accueille de nombreux cargos, pétroliers et bateaux de plaisance.

Au-delà des belles plages bordant le Golfe persique, le reste du territoire koweïtien est constitué d'une vaste plaine désertique. Le pays a la particularité géologique de ne disposer d'aucun point d'eau intérieur : ni rivières, ni lacs, ni autres réserves naturelles.

Neuf petites îles sont rattachées aux côtes koweïtiennes. Bubiyan est la plus grande, reliée au continent par un pont. Failaka, avec ses ruines

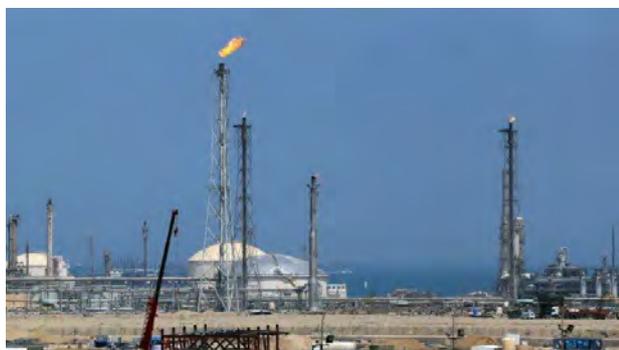
grecques, est la plus connue. Rouverte au public, ses maisons en ruines réinvesties par quelques pêcheurs, elle doit devenir l'un des fleurons touristiques du pays avec Koweït City.

La capitale du Koweït symbolise à elle-seule la cohabitation harmonieuse d'une culture arabe traditionnelle avec l'ultra-modernité. Cette ville présente une juxtaposition de buildings et de mosquées, de centres commerciaux démesurés et de souks traditionnels, d'hôtels de luxe et de musées présentant des collections d'art islamique et des tapisseries bédouines. Une cité bouillonnante où se croisent Koweïtiens portant le guthra et hommes d'affaires avec attachés case.

Ses Kuweït Towers, trois tours futuristes en béton armé, sont devenues la signature visuelle du pays. Près de 2,5 millions d'habitants vivent au Koweït. Plus de la moitié sont des travailleurs étrangers venus des quatre coins du monde. De fait, si la langue officielle est l'arabe, l'anglais est aussi largement parlé au Koweït.



Le printemps est la période la plus propice pour voyager au Koweït. Les étés y sont extrêmement chauds (+50°C en juillet et en août), mais la chaleur est sèche. Les mois d'hiver sont assez frais en soirée mais doux en journée avec des températures oscillant autour de 18°C. Les tempêtes de sable se produisent tout au long de l'année, toutefois, elles sont plus fréquentes au printemps.



Membre de l'Organisation des Pays Exportateurs de Pétrole (OPEP), le Koweït est l'un des pays du monde les plus riches en pétrole. Le sous-sol de son désert renferme 10% des réserves mondiales. La production du pays s'élève à 2,3 millions de barils par jour, avec l'ambition affichée de la voir portée à 4 millions de barils par jour en 2020. Le Koweït, dont 90% des recettes publiques proviennent du pétrole, a l'intention d'investir lourdement pour moderniser ses installations dans l'industrie pétrolière.

Le Koweït a connu maintes et impressionnantes transformations. C'est aujourd'hui un pays qui sait concilier avec harmonie tradition et modernité. Entre eaux chaudes du Golfe et mystères du désert, souks et luxueux centres commerciaux, le Koweït a beaucoup à offrir et plus encore à faire découvrir.